

TRÙNG TU THÁNH ĐƯỜNG

Giáo xứ đã đặt mua ghế qui trong nhà thờ, và thực hiện sửa sang Thánh Đường chống động đất.

Xin Cộng Đoàn thêm lời cầu nguyện cho các công trình trên, được vâng theo thánh ý Chúa.



THÔNG BÁO GIÁO XỨ

Vì thánh đường đang trùng tu, để sửa tránh động đất và thay các ghế qui, bắt đầu từ các tuần này trở đi, các thánh lễ trong tuần vào ngày thứ ba và thứ sáu đều được cử hành dưới hội trường giáo xứ. Xin cộng đoàn dân Chúa lưu ý.

LƯU Ý

Hình ảnh và video đăng tải trong 10 mục ngày Lễ Vọng Phục Sinh đã lên mạng trang nhà www.cddmmtanaheim.org
Xin cộng đoàn vào xem.



Thông Báo

Tháng Ngăn Ngừa Việc Lạm Dụng Trẻ Em

Tháng 4 là tháng Ngăn Ngừa việc Lạm Dụng Trẻ em trên toàn quốc Hoa kỳ. Mùa Phục Sinh là thời gian rất thích hợp để thúc đẩy sự Ngăn Ngừa Việc Lạm Dụng Trẻ Em. Có lẽ không có thời gian nào thích hợp hơn vì trong khi chúng ta đang được cảm nghiệm sự đổi mới và tăng trưởng của tâm hồn, thì đồng thời chúng ta tiếp tay vào việc bảo vệ những quà tặng vô cùng quý giá của Thiên Chúa, là các trẻ em. Để biết thêm chi tiết và nếu bạn muốn dẫn thân hơn trong việc bảo vệ trẻ em, xin vào trang điện toán <https://www.childwelfare.gov/topics/preventing/preventionmonth/> hoặc gọi cho Văn Phòng Đặc trách An Toàn cho Trẻ Em (Office of Child and Youth Protection) ở số (714) 282-3069.

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207
Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT III PHỤC SINH • NGÀY 10 THÁNG 04 NĂM 2016



CN III PS / C

Bài đọc 1: (Cv 5:27-32,40-41). Bài đọc 2 : (Kh 5:11-14). Tin Mừng : (Ga 21:1-19)

TIÊU CHUẨN HÀNG ĐẦU

Đức Giêsu không còn sống với các môn đệ bằng xương bằng thịt như xưa nữa. Có lẽ vì thế họ cảm thấy buồn rầu, chán nản, thất vọng. Mọi người đã trở về với cuộc sống cũ. Khi nghe ông Phêrô nói: “Tôi đi đánh cá đây.” Mấy người đang ở đó cũng hưởng ứng: “Chúng tôi cùng đi với anh.” Mọi người lên thuyền và ra khơi, nhưng suốt đêm ấy, họ không bắt được gì.

Trở về khi trời đã sáng, thấy có một người đứng trên bãi biển. Các ông chẳng biết người ấy là ai. Người ấy nói: “Này các chú, không có gì ăn ư?” Các ông trả lời: “Thưa không.” Người ấy lại bảo: “Cứ thả lưới bên phải mạn thuyền đi, thì sẽ bắt được cá.” Các ông thả lưới xuống, nhưng không sao kéo lên nổi, vì lưới đầy cá. Lại cũng ông Gioan đã nhận ra Thầy: “Chúa đó!” Nghe Gioan nói thế, ông Phêrô đã vội vàng khoác áo vào và nhảy xuống biển để đến gặp Chúa. Ông biểu lộ tình cảm của ông với Thầy một cách nhiệt tình hăng hái.

Hai mẻ cá, nhưng kết quả lại hoàn toàn khác nhau. Mẻ đầu, các môn đệ suốt đêm mà chẳng bắt được gì, đó là mẻ cá do nỗ lực của con người. Mẻ cá thứ hai đánh sát bờ và chỉ trong chốc lát mà cá đầy lưới. Đúng như lời Chúa đã nói: “Không có Ta các ngươi không làm được gì.” Mẻ cá thứ hai, có sự trợ giúp của Chúa, các ông đã thành công bất ngờ. Mẻ cá bắt được nhiều cá tiêu biểu cho sứ vụ của các tông đồ trong việc “lưới người.” Sau đó, Ngài lại dọn bữa cho các ông ăn, một bữa cơm tiêu biểu cho bữa tiệc Thánh Thể mà trong đó Đức Giêsu sẽ luôn hiện diện với chúng ta. Ngài đã đích thân cầm lấy bánh rồi cá mà trao cho các ông. Đó cũng là dụng ý của Chúa muốn nhấn gửi các môn đệ rằng đừng sợ, sẽ có Ngài đồng hành với họ, sẽ có ơn Ngài trợ giúp.

(Xin xem tiếp trang sau)

CHÂN THÀNH TRI ÂN

Giáo xứ St. Boniface và Cộng đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim chân thành tri ân đến Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, tất cả các Hội Đoàn, Ban Ngành, Phong Trào và quý ông bà anh chị em đã hy sinh bỏ thời giờ, công sức giúp hội chợ giáo xứ năm 2016. Nguyện xin Thiên Chúa Phục Sinh ban nhiều hồng ân đến quý vị cùng gia quyến.



LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 12-04-2016 Kinh nguyện 6:30PM
Thánh Lễ 7:00PM

Thứ Bảy 17-04-2016 Thánh Lễ 6:30PM

Dâng Cửa Lễ

Thứ Bảy 16/4/2016: Hội Đền Tạ Đức Mẹ Fullerton
Thứ Bảy 23/4/2016: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
\$27,078.67 và 26 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

CTĐS sẽ không họp cuối tuần này, ngày 09 tháng Tư.

TIÊU CHUẨN HÀNG ĐẦU

Tiếp Theo

Công việc kế tiếp là tuyển chọn một người lãnh đạo để tiếp tục công việc rao giảng Tin Mừng. Chúa đã chọn ai và tiêu chuẩn nào để giao phó nhiệm vụ ấy?

Người đầu tiên mà Chúa nhắm đến là ông Phêrô, một môn đệ vì hoảng sợ mà đã ba lần chối Thầy. Ông là một con người nhiệt tình, bộc trực nhưng lại hay thay đổi đó. Ông tuyên xưng Chúa, rồi dù được báo trước nhưng ông vẫn chối thầy ba lần trước khi gà gáy. Hôm nay, trước mặt các môn đệ, lần thứ nhất Chúa hỏi ông: “Này anh Simon, con ông Gioan, anh có yêu mến Thầy hơn các anh em này không?” Làm ông biết lòng yêu mến của anh em khác để mà so sánh! Thế nhưng ông đã mau mắn trả lời: “Thưa Thầy có, Thầy biết con yêu mến Thầy.” Hai lần sau Chúa hỏi vào chính bản thân ông: “Này anh Simon, con ông Gioan, anh có mến Thầy không?” và ông cũng trả lời như trước. Điều đó nói lên thực tâm của ông. Ông tin là Chúa biết lòng mến của ông đối với Chúa. Và sau mỗi lần ông trả lời thì Chúa lại trao cho ông nhiệm vụ: “Hãy chăn dắt chiên của Thầy.” Chúa không dựa vào tài năng của ông nhưng dựa lòng mến của ông. Chúa đòi hỏi ông phải có lòng yêu mến Ngài hơn những anh em khác. Chính ở điểm đó mà Chúa đã giao trọng trách cho ông chăn dắt đàn chiên của Ngài. Việc Thiên Chúa làm, loài người không thể thấu hiểu. Điều không thể với con người lại là điều có thể với Thiên Chúa. Thiên Chúa là Thiên Chúa Tình thương, hãy để cho Ngài hành động theo bản chất của Ngài.

Tiêu chuẩn hàng đầu mà Chúa cần nơi ông Phêrô là lòng mến của ông. Dựa vào lòng mến Chúa của ông, Ngài đã giao nhiệm vụ cho ông: “Hãy chăm sóc chiên của Thầy.” Tất cả mọi ơn gọi đều là ơn gọi đối với tình yêu. Sau khi cho ông Phêrô biết ông sẽ chết cách nào, Ngài lại ra lệnh cho ông: “Hãy theo Thầy.” Hội Thánh tiên khởi là một nhóm nhỏ đi vào thế giới từ ngày ấy cho đến hôm nay.

LM **Trịnh Ngọc Danh**



LỜI HAY Ý ĐẸP

Dù ăn, dù uống, hay làm bất cứ việc gì, anh em hãy làm tất cả để tôn vinh Thiên Chúa.

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 3 tuần thứ 2 cầu cho
GIA ĐÌNH

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Tất Cả các gia đình luôn luôn hạnh phúc, hoà thuận, thương yêu và giúp đỡ lẫn nhau.

TRONG NĂM THÁNH CỘNG ĐOÀN SẼ CÙNG ĐỌC **KINH CHÚA THƯƠNG XÓT** TRƯỚC CÁC THÁNH LỄ.

ƠN TOÀN XÁ TRONG NĂM THÁNH LÒNG THƯƠNG XÓT

Đức Thánh Cha Phanxicô đã công bố mở “Năm Thánh đặc biệt” gọi là “Năm Thánh Lòng Thương Xót”. Năm Thánh bắt đầu với việc mở Cửa Thánh tại Đền Thờ Thánh Phêrô vào 08-12-2015 ngày Đại Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm nguyên tội, và kết thúc vào 20-11-2016 ngày Đại Lễ Chúa Giêsu Kitô, Vua Vũ Trụ. Để đạt được ơn toàn xá, trong Năm Thánh, các Kitô hữu cần:

- 1-Không mắc tội trọng
- 2-Lãnh nhân Bí Tích Hoà Giải
- 3-Tham dự Thánh Lễ và rước Mình Máu Thánh Chúa
- 4-Cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha (Kinh Năm Thánh, Lòng Thương Xót, Kinh Lạy Cha,..)
- 5-Đi hành hương tại các nhà thờ được chỉ định

Giáo phân Orange đã chọn ra năm giáo xứ là những điểm hành hương:

1. **Cathedral of the Holy Family:** 566 s Glassell st, Orange, CA 92866
2. **Mission Basilica San Juan Capistrano:** 31520 Camino Capistrano, San Juan Capistrano, CA 92675
3. **Our Lady of Guadalupe Church:** 900 w. La Habra BLVD, LaHabra, CA 90631
4. **The Christ Cathedral:** 13280 Chapman Ave, Garden Grove, CA 92840
5. **St Joseph Church:** 727 N Minter St, Santa Ana, CA9270

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỪA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rữa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rữa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:

Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu 714-956-3110 x 120

Trao Minh Thánh Chúa: Xin liên lạc ban Thường Vụ Cộng Đoàn

Thăm Viếng: Legiô Mariae
Chị Thanh 714-776-0075

Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền 657-201-3415

Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến

Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857

Phụ Huynh Học Sinh:
Chị Jennifer P. Bùi 714-732-2750

Thiếu Nhi Thánh Thể:
Trưởng Nguyễn Ann 714-442-8572

Ca Đoàn Hương Việt:
Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

ĐỒI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:

Chị Chín.....	(714)-745-8821
Chị Định.....	(714) 991-3852
Chị Thắm.....	(714) 632-5786
Chị Quỳ.....	(714) 530-1623
Chị Thục.....	(714) 932-9688
Chị Hồng.....	(714) 926-3400

Lễ Sống

Tắm Gương

Tại một ngôi làng nhỏ ở ven biển Ái Nhĩ Lan, có một cặp vợ chồng ngư phủ nghèo, nghèo đến độ trong nhà không có được một cái gương soi mặt.

Trong làng chỉ vồn vện có một cái quán nhỏ cung cấp lương thức và những gì cần thiết cho việc đánh cá. Một ngày nọ, người chủ quán ngạc nhiên vô cùng khi bắt gặp người ngư phủ già cầm lấy một vật gì đó trong tay, vừa xoay xung quanh, vừa thỏn thức. Rồi từ đó, người chủ quán nhận thấy người đánh cá trở lại quán của mình thường xuyên hơn và cũng lập lại ngân ấy động tác. Ráng theo rình rập để lắng nghe những gì người ngư phủ già than thở, người chủ quán mới thấy ông già đưa cái gương soi mặt và thều thào: “Ba ơi, ba ơi”.

Thì ra, cả đời người ngư phủ già chưa bao giờ nhìn thấy mặt mình trong gương, nhìn thấy mặt mình trong gương lần đầu tiên, ông ta tưởng đó là cha của mình.

Người chủ quán quá cảm động, đã tặng cho ông già tấm gương. Lão hăm hở mang đi, và từ đó, cứ mỗi lần rảnh rỗi, lão đưa tấm gương ra, nhìn vào và nói chuyện với cha mình.

Tất cả chúng ta đều sống cho một gương mặt. Và gương mặt duy nhất mà chúng ta không bao giờ thấy đó là gương mặt của chính chúng ta. Chúng ta có thể hiểu biết tất cả, nhìn thấy tất cả trừ gương mặt của chúng ta. Và ngay cả trong một tấm gương, chúng ta chỉ nhìn thấy mình theo một hình ảnh đảo lộn. Chúng ta chỉ có thể biết mình, chúng ta chỉ có thể khám phá được chính mình nhờ những người khác và nhờ chính hình ảnh mà họ có thể cho chúng ta thấy.

Vậy đâu là tấm gương đích thực để chúng ta có thể biết mình hoặc biết mình phải như thế nào?

Chúng ta đừng vội vã cười hai vợ chồng ngư phủ trong câu chuyện trên đây... Kể từ khi Ngôi Hai nhập thể làm người, có lẽ họ là người có lý, bởi vì họ biết nhìn thấy trong gương một cái gì khác hơn chính mình. Nói như Thánh Phaolô: “Phần chúng ta, chúng ta không che mặt, chúng ta phản chiếu vinh quang của Chúa, như một tấm gương, vì chúng ta được thấy mình biến đổi nên giống hình ảnh ấy, mỗi lúc một rục rờ hơn, bởi vì quyền phép Thánh Linh của Chúa”.

Mỗi người Kitô phải là tấm gương phản chiếu chính hình ảnh của Đức Kitô. Cuộc sống của họ phải là một phản ảnh của cuộc sống Đức Kitô.